



Der Amtsbote

Am Peenestrom



Jahrgang 08/Nummer 14

Mittwoch, den 22. August 2012

25
AUGUST

Lange Nacht

*...romantisch
märchenhafte
Welt*

**der Denkmäler
und Museen**

Lange Nacht

**Nähere Informationen erhalten
Sie in der Wolgast-Information
(Tel. 03836 600118).**

**Den Flyer finden Sie im
Amtsboten – Ausgabe vom
08.08.12 bzw. auch auf unseren
Internetseiten:**

**www.wolgast.de und
www.kulturverein-wolgast.de.**

www.wolgast.de • www.amt-am-peenestrom.de

Informationen des Amtes Am Peenestrom für die Gemeinden und Ortsteile
Lassen (mit Klein Jasedow, Papendorf, Pulow und Waschow) • Sauzin (mit Ziemitz)
Buggenhagen (mit Jamitzow, Klotzow und Wangelkow) • Krummin (mit Neeberg)
Wolgast (mit Buddenhagen, Hohendorf, Pritzier, Schalense und Zarnitz)
Zemitz (mit Bauer, Hohensee, Seckeritz und Wehrland)
Lütow (mit Neuendorf und Netzelkow)

Aus dem Inhalt

Ratsinformationen

Termin Stadtvertreterversammlung Wolgast 2

Aus der Verwaltung

Nutzung Lärm erzeugender Geräte und Maschinen 2

EGZ - Seminarangebote 2

Kultur- und Sporttipps August/ September 2012 2

- Stadt Wolgast

Sprechzeiten des Vorsitzenden 3

der Ortsteilvertretung Hohendorf 3

Rückblick: Hohendorfer Dorffest (Panoramaseite) 3

- Stadt Lüssan

Hoch-Zeiten in Lüssan 3

Kinderzirkuscamp in Klein Jasedow 3

- Gemeinde Lütow

Information zur Bekanntmachung des 4

StALU Vorpommern - Aufforderung 4

zur Anmeldung unbekannter Rechte 4

- Gemeinde Zemitz

Beschriftung von Briefkästen/Termine 4

Sportgruppe/ Veranstaltungsplan 4

Monat September/ Vorinformation 4

Vereine

Caritasverband für das Erzbistum Berlin e. V. - 4
Stromsparcheck

Begegnungsstätte Wolgast, Breite Straße - 5

Veranstaltungsplan September 2012 5

DRK-Kreisverband Ostvorpommern e. V. 5

- Angebote September 2012 5

SHIA e. V. - Veranstaltungen 5

August/September 2012 5

Mirabell - Verein zur Förderung 6

von Natur, Kultur und Gemeinwesen e. V. - 6

Veranstaltungen 7

Volkssolidarität Kreisverband - 7

Veranstaltungsplan September 2012 7

Volkssolidarität Ortsgruppe Hohendorf - 7

Veranstaltungsplan September 2012 7

Volkssolidarität Ortsgruppe Lüssan - 7

Veranstaltungsplan 7

September 2012/Rückblicke: 7

Eine Seefahrt .../ Fahrt in's Blaue 7

Wanderfreunde Wolgast e. V. - 10

Kleeblattcenter Wolgast 11

Wanderplan September 2012 11

Sonstiges

Kirchengemeinde Krummin-Karlshagen-Zinnowitz 12
- Veranstaltungen August/September 2012

Ratsinformationen

Stadt Wolgast

Zur Information:

Die nächste Stadtvertreterversammlung findet am Montag, dem 27. August 2012 um 18:30 Uhr im Ratssaal im Kornspeicher in Wolgast, Burgstraße 6 a, statt.

Aus der Verwaltung

Kulturelle und sportliche Veranstaltungen 2012

August und September

23. August **Konzert für Trompete und Orgel**
Uwe Komischke und Thorsten Pech
St.-Petri-Kirche Wolgast
Beginn: 20:00 Uhr
25. August **Lange Nacht der Denkmäler und Museen**
Beginn: 17:00 Uhr
Museen und andere Einrichtungen
30. August **Orgelkonzert**
Wolfgang Rosenmüller, Neubrandenburg
St.-Petri-Kirche Wolgast
Beginn: 20:00 Uhr
1. September **33. Internationaler Usedom-Marathon**
Start Swinoujscie 10:30 Uhr
nach Wolgast, Start Halbmarathon
in Wolgast 10:30 Uhr
6. September **Konzert für Violine und Cembalo**
Tabea Höfer, Reinhard Glende, Berlin
St.-Petri-Kirche Wolgast
Beginn: 20:00 Uhr

Existenzgründerseminar

- 23. + 24.08. und 27. + 28.08.2012 (4 Tage)
im Existenzgründerzentrum Wolgast (EGZ)**
Teilnehmer/innen auf dem Weg in die Selbstständigkeit erlangen Kenntnisse hinsichtlich der Eignungsvoraussetzungen, Genehmigungen, Unternehmenskonzept/Kalkulation, Finanzierung/Fördermittel, Steuern, Buchführung, Versicherungen, Rechtsformen u. a.
Anmeldungen richten Sie bitte an Frau Krampitz
Tel.: 03836 261114 o. 2610, Fax: 03836 261200
E-Mail: birgit.krampitz@wolgast.de
Internet: www.egz.wolgast.de

Der Fachdienst Öffentliche Sicherheit und Ordnung informiert

Hinweis zur Nutzung von lärmerzeugenden Geräten und Maschinen im Interesse einer guten Nachbarschaft

Wir sind immer noch mitten in der Saison der Rasenmäher und anderer hilfreicher, aber leider auch sehr geräuschvoller, Geräte zur Verschönerung unserer Grundstücke. Für Fragen der Bürger nach den Regelungen zu lärmerzeugenden Gartengeräten sollen im Folgenden einige Informationen gegeben werden. Zum Schutz vor übermäßiger Lärmbelästigung durch motorisierte Geräte hat die Bundesregierung die „Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung“ erlassen. Hierin ist geregelt, dass z. B. in Wohngebieten im Freien Geräte und Maschinen **nur an Werktagen in der Zeit von 7:00 bis 20:00 Uhr** betrieben werden dürfen. Dies gilt auch für Rasenmäher und Rasentraktoren. Geräte, wie Freischneider, Grastrimmer/Graskantenschneider, Laubbläser Laubsammler dürfen **werktags nur in der Zeit von 9:00 bis 13:00 und von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr** betrieben werden. Es sei denn, dass für die Geräte und Maschinen das gemeinschaftliche Umweltzeichen nach der entsprechenden EG-Richtlinie vergeben worden ist und sie mit diesem gekennzeichnet sind.

Geräte und Maschinen dürfen auch nur in Betrieb genommen werden, wenn bestimmte Schalleistungspegel eingehalten werden. Diese Angabe muss am Gerät gut sichtbar, lesbar und dauerhaft haltbar angebracht sein (Herstellerangaben).

Verstöße gegen die Verordnung stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können entsprechend geahndet werden. Außerhalb der in der Verordnung festgelegten Regelungen hinsichtlich der Lärmbelästigung gilt in Mecklenburg-Vorpommern das BGB und die darin enthaltenen allgemeinen Regelungen zum Nachbarschaftsrecht. Grundsätzlich gilt hier **gegenseitige Rücksichtnahme**. Dazu ist zu beachten, dass in Wohngebieten, ein Bedarf an Ruhe besteht. Die Mittagsruhe von 13:00 bis 15:00 Uhr entspricht dabei der Ortsüblichkeit. Streit zwischen Nachbarn wegen Störungen in dieser Zeit, z. B. durch Rasenmäher, ist privatrechtlich zu regeln. Ist jedoch nachweislich die Allgemeinheit betroffen, kann auch das Ordnungswidrigkeitengesetz in Anwendung kommen. **Jeder sollte also aus Rücksichtnahme prüfen, ob bestimmte lärm erzeugende Tätigkeiten nicht auch zu anderen Zeiten erledigt werden können. Ebenso schafft das direkte Gespräch mit dem Nachbarn Verständnis und Einigung.**

Sollten Sie Interesse an ausführlicheren Informationen aus der Verordnung haben, können Sie diese beim Fachdienst Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Zi. 113 bei Frau Müller oder Zi. 108 bei Frau Bohl erfragen oder auf den Wolgastseiten im Internet unter www.wolgast.de in der Rubrik Bürgerservice - Ortsrecht -sonstige Verordnungen- einsehen. In privatrechtlichen Angelegenheiten können Sie sich auch gern an die Schiedsstellen des Amtes wenden. Auf den Wolgastseiten unter Bürgerservice - Weitere Dienste - zu finden.

Aus den Städten und Gemeinden

Stadt Wolgast

Sprechzeiten des OtV-Vorsitzenden Hans-Jörg Knuth im Bürgerbüro Hohendorf im Monat September

Die Sprechstunden hält der Vorsitzende der OtV Hohendorf vierzehntäglich dienstags in der Zeit von 16:00 - 17:00 Uhr im Bürgerbüro Hohendorf, Hohendorfer Chaussee 54 ab.

Monat September
04.09. und 18.09.2012

Stadt Lassin

Hoch-Zeiten in Lassin



In der warmen Jahreszeit trauen sich die meisten Paare. So auch in diesem Jahr.

Im April und Mai gaben sich 2 Ehepaare im Lassin Rathaus das Ja-Wort.

Der Standesbeamte Herr Schönwandt begleitete Raik und Susan Waldow sowie Ronny und Aline Meißner in einer bewegenden Zeremonie auf ihrem Weg in den Stand der Ehe. Seinen guten Wünschen schließen wir uns an und freuen uns schon auf die nächsten Heiratswilligen.

K. Bolljahn-Thiessen
Bürgerbüro Lassin



(Fotos: privat)

Dutzende begeisterte Zuschauer in Lassin und Klein Jasedow...

zollten den 38 jungen Hobby- und Freizeit-Zirkuskünstlerinnen und -künstlern für ihr 1 1/2 stündiges, abwechslungsreiches und mit Überraschungen gespicktes Programm tosenden Beifall.

In nur einer Woche kreierte die Kinder des diesjährigen Zirkuscamps in Klein Jasedow eine eigene Geschichte aus längst vergangener Zeit wie sie auch heute noch Parallelen finden könnte. Ein Mädels und ein Jüngling zweier sich nicht wohlgesonnener, eher verfeindeter Familien verlieben sich unsterblich ineinander und die Eltern wollten nichts davon wissen.

So kommt es wie es kommen muss - Dämonen, Trolle und Feen greifen in das vor 4.000 Jahren spielende Geschehen ein und ein olympischer Wettkampf, bei dem das Gute gewinnt, entscheidet letztendlich mit der Hochzeit über eine glückliche Zukunft des jungen Liebespaares.

Mit Enthusiasmus, Engagement und sehr viel Feeling gelang es den jungen Künstlern, die selbst ausgedachte Geschichte mit Elementen der Bodenakrobatik, Jonglieren mit Feuer, Schweben im Tuch, Clownerie und vielem mehr gekonnt auf dem Hafenplatz in Lassin und am Samstag auf der Camp-Wiese in Klein Jasedow in Szene zu setzen, untermalt mit entsprechenden Klangkörpern, Geige, Rassel, Akkordeon, Flöte und anderes mehr aus dem eigenen Orchester.

Carmen Remy, 12 Jahre jung und schon das siebente Mal mit von der Partie war begeistert: „Ich finde immer viele neue Freunde, abends machen wir Lagerfeuer, erzählen Geschichten, musizieren und eine Wasserschlacht war auch dabei. Es hat viel Spaß gemacht.“

„Ich selber spiele einen Stelzenkrieger, bin bei den Trollakrobaten dabei, hänge am Tuch und bin ein Clown“ berichtet sie

von ihren Rollen in dem gelungenen Stück, auf das besonders die Akteure stolz sein dürfen.

Die erlebnisreiche Ferienwoche ging für alle mit einer wohlverdienten Megaparty bis in die frühen Morgenstunden im Klanghaus zu Ende, der eine oder andere wird wohl noch lange mit Wehmut an die Zeit im Lassaner Winkel zurückdenken und das nächste Camp sehnsüchtig erwarten.

rade

Gemeinde Lütow

Hinweis:

Die Bekanntmachung erfolgte am 16.08.2012 auf den Internetseiten unter www.amt-am-peenestrom.de. Die Veröffentlichung im Amtsblatt ist rein informativ.

1. Ausfertigung

Az: 5433.24/75-087 I

Öffentliche Bekanntmachung

Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern - Flurneuordnungsbehörde - beabsichtigt in der

Gemeinde: Lütow
Gemarkung: Neuendorf W
Landkreis: Vorpommern-Greifswald
Flur: 5
Flurstücke: 34

ein Freiwilliges Landtauschverfahren - Lütow I - nach § 54 des Landwirtschaftsanpassungsgesetzes (LwAnpG) durchzuführen. Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Freiwilligen Landtauschverfahren berechtigen, werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von 3 Monaten - gerechnet vom ersten Tage dieser Bekanntmachung an - bei der Flurneuordnungsbehörde, dem Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern, Außenstelle Ferdinandshof, Bergstraße 13, in 17379 Ferdinandshof, anzumelden. Die Rechte sind auf Verlangen der Flurneuordnungsbehörde innerhalb einer von dieser zu setzenden Frist nachzuweisen.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurneuordnungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines vorstehend bezeichneten Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Ferdinandshof, den 09. August 2012

Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern
 (Außenstelle Ferdinandshof)
 - Flurneuordnungsbehörde -
 Bergstraße 13
 17379 Ferdinandshof

Stadt Wolgast

Zur Information:

Die nächste Stadtvertreterversammlung findet am Montag, dem 27. August 2012 um 18:30 Uhr im Ratssaal im Kornspeicher in Wolgast, Burgstraße 6 a, statt.

Gemeinde Zemitz

Beschriftung von Briefkästen

Wir bitten alle Haushalte der Gemeinde Zemitz um eine gut lesbare Beschriftung ihrer Briefkästen. Das gilt insbesondere für Häuser in denen mehrere Wohnparteien leben.

Wir möchten auch noch einmal an unsere Tagesfahrt am 28. August erinnern.

Termine der Sportgruppe

Am: 22.08.
 05.09.
 12.09. kein Sport
 19.09.
 26.09.

Veranstaltungsplan für den Monat September

Am 06.09. findet um 14:00 Uhr im Gemeindezentrum Zemitz eine Buchlesung statt. Der Autor Herr August Kunas möchte Ihnen gerne seinen Roman Johannes Guidys Der Mann, der „heim ins Reich“ fuhr vorstellen.

Die Lesung dauert ca. 1 1/4 Stunde. Im Anschluss laden wir Sie recht herzlich zu Kaffee und Kuchen ein. Melden Sie sich bitte bis zum 04. September telefonisch im Gemeindezentrum unter 03836 602376 an.

Vorinformation

Es wird auch im September wieder einen Grillnachmittag für unsere Senioren geben. Den Termin geben wir noch per Flyer bekannt.

Vereine

Für alle Empfänger von
 Hartz IV, Wohngeld und
 Sozialhilfe



Nutzen Sie den

kostenlosen Stromspar-Check

der Stromsparhelfer der Caritas!

Senken Sie Ihre Kosten für:
 Strom, Heizung, Kalt- und Warmwasser!
 Erhalten Sie von uns **kostenlos** Einspargeräte
 im Wert von bis zu 70 €.

Vereinbaren Sie Ihren Termin mit uns!

Stromspar-Check
 Caritas Vorpommern
 Schülerberg 2
 17389 Anklam
 Tel.: 03971 - 211687
Stromspar-check@caritas-vorpommern.de

Eine Gemeinschaftsaktion von:



Gefördert durch:



Angewandte
 Staatliches Amt für
 Landwirtschaft und
 Umwelt Vorpommern
 16.08.2012



Begegnungsstätte für psychisch kranke Menschen in Wolgast



Volkssolidarität Greifswald-Ostvorpommern e. V.
Breite Straße 21 c, Telefon 03836 201507

Veranstaltungsplan September 2012

Montag, 03.09.12

15:30 - 18:00 Uhr „Alle Neune“
Wir haben Spaß und gute Laune auf der Kegelbahn, im Sportforum Wolgast
Ansprechpartner: Herr Baumann

Mittwoch, 05.09.12

15:00 - 18:00 Uhr „Kaffeemachmittag“
Wir treffen uns zu einer gemütlichen Kaffeetunde mit selbst gebackenem Kuchen
Ansprechpartner: Herr Baumann

Montag, 10.09.12

15:00 - 18:00 Uhr „Sport frei, wer rastet der rostet“
In den Räumlichkeiten der Tagesstätte treffen wir uns zur Gymnastik und zum Tischtennis
Ansprechpartner: Herr Baumann

Mittwoch, 12.09.12

15:00 - 18:00 Uhr „Spiele-Nachmittag“
Brettspiele und vieles mehr sorgen für viel Spaß und gute Unterhaltung
Ansprechpartner: Herr Baumann

Montag, 17.09.12

14:00 - 18:00 Uhr Ausflug
Wir unternehmen einen Ausflug ins Blaue
Ansprechpartner: Herr Baumann

Mittwoch, 19.09.12

15:00 - 18:00 Uhr Kreativnachmittag
Es werden kleine individuelle Exponate hergestellt, welche für einen kleinen Obolus erworben werden können.
Ansprechpartner: Herr Baumann

Montag, 24.09.12

15:00 - 18:00 Uhr „Gehirnjogging für jedermann“
Ansprechpartner: Fr. Borchert

Mittwoch, 26.09.12

15:00 - 18:00 Uhr Mandala
Ansprechpartner: Fr. Borchert

DRK-Kreisverband Ostvorpommern e. V.

Servicestelle Ehrenamt

Ravelinstraße 17 Tel.: 03971 200320
17389 Anklam Fax: 03971 240004
www.drk-ovp.de E-Mail: servicestelle@drk-ovp.de

„Ehrenamtlich“ bedeutet bei uns: ohne Geld, aber nicht umsonst !

Auch Sie können dabei sein!

Kommen Sie doch einfach mal vorbei!

Wir würden uns freuen, wenn Sie bald zu uns gehören würden.

Wir brauchen Sie!

DRK-Lehrgang für PKW-Führerschein

Die nächsten LSM-Lehrgänge (Lebensrettende Sofortmaßnahmen) finden

in Anklam: **25. August 2012 - ohne Voranmeldung**
DRK-Geschäftsstelle, Ravelinstraße 17 (Schulungsraum)
in der Zeit von **8:00 bis 15:30 Uhr** statt.

Informationen und Anmeldung unter:

Telefon: 03834 822839 oder E-Mail: Breitenausbildung@drk-ovp.de

Spende Blut beim DRK



Die nächsten DRK-Blutspendeaktionen finden in Anklam: **13. September 2012**

jeweils in der Zeit von **14:30 bis 18:30 Uhr**
DRK-Geschäftsstelle, Ravelinstraße 17 statt.

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch im Alter von 18 bis 68 Jahren, Erstspender bis 60 Jahre. **Bitte Personalausweis mitbringen!**

SHIA e. V. „Soziales Haus in Aktion“

Familienzentrum

Mühlentritt 4, 17438 Wolgast

Angebote August 2012



Öffnungszeiten. Mo. - Fr. von 10 bis 16 Uhr, Mi. von 10 bis 18 Uhr
(sonstige nach Vereinbarung)

offener Familientreff (Playstation, Billard, Airhockey, Tischfußball, Spiele u. v. m.)

	wochentäglich	ab 10:00 Uhr
Internetpoint	wochentäglich	10:00 Uhr
Hausaufgabenhilfe	wochentäglich	14:00 Uhr
Frauentreff	montags	09:30 Uhr
Eltern-Kind-Gruppe	montags	14:00 Uhr
Eltern-Kind-Gruppe	dienstags	10:00 Uhr
Eltern-Kind-Gruppe	freitags	10:00 Uhr
Yoga-Gruppe (Global Yoga e. V., Frau Rühle)	montags	17:00 Uhr
Yoga-Gruppe	dienstags	18:30 Uhr
Computerkurs	dienstags	10:00 Uhr
	freitags	10:00 Uhr
Töpfern Erwachsene mit Anleitung	montags	18:00 Uhr
	dienstags	09:00 Uhr
	mittwochs	09:30 Uhr
	donnerstags	17:30 Uhr
	dienstags	15:00 Uhr
Tonwerkstatt für Kids		
Hobbykiste - „Kreatives Gestalten“	mittwochs	15:00 Uhr
Dit un dat up platt (August Sommerpause)	mittwochs	15:30 Uhr
Niederdeutscher Zirkel Treffpunkt „ Familie “	mittwochs	16:30 Uhr
Tai Chi- Gruppe (Frau Harder)	donnerstags	17:30 Uhr
Sprechstunde		
Jugendweihverein	mittwochs	18 bis 19 Uhr

Besonderes Freitagsangebot: ab 14:00 Uhr

24.08. Karten mit gepressten Gräsern
31.08. Minigolf - wer trifft den Ball?

Zusätzlich zu unseren Veranstaltungsangeboten hat unser Familiencafe täglich für Sie geöffnet. Es werden kleine Snacks, Eis und Getränke angeboten.

In unserem täglichen offenen Familientreff gibt es vielfältige Betätigungsfelder.

In unserem Clubraum können die Kinder nicht nur unter Aufsicht die Hausaufgaben erledigen, sondern auch an der Play-Station, an der Wii und bei Brettspielen ihr logisches Denken testen.

Der Internetpoint steht täglich zur Verfügung, außerdem besteht die Möglichkeit, Bewerbungsunterlagen und anderes zu erstellen.

Für den kreativen Bereich steht ein Bastelzimmer zur Verfügung (Gruppen bitte mit Voranmeldung).

Zu unserem Service gehören auch die Vermietung von Räumlichkeiten für Beratungen und Familienfeiern und die Ausrichtung von Kindergeburtstagen.

Ebenfalls bieten wir unseren Kinderbetreuungsservice an.

Wir betreuen ihre Kinder im Alter von 0 - 12 Jahren, außerhalb der Öffnungszeiten der Kindereinrichtungen.

Die Betreuung erfolgt im elterlichen Haushalt, z. B. bei unregelmäßiger Arbeitszeit, Schicht- und Wochenendarbeit.

Bei Behördengängen können die Kinder auch stundenweise im Familienzentrum betreut werden.

Gern stehen wir Ihnen unter der Tel.- Nr. 03836 202056 zur Verfügung.

Familienzentrum Wolgast

Familienzentrum

Mühlentrift 4, 17438 Wolgast

Angebote September 2012



Öffnungszeiten. Mo. - Fr. von 10 bis 16 Uhr, Mi. von 10 bis 18 Uhr

(sonstige nach Vereinbarung)

offener Familientreff

(Playstation, Billard, Airhockey,

Tischfußball, Spiele

u. v. m.)

	wochentäglich	ab 10:00 Uhr
Internetpoint	wochentäglich	10:00 Uhr
Hausaufgabenhilfe	wochentäglich	14:00 Uhr
Frauentreff	montags	09:30 Uhr
Eltern-Kind-Gruppe	montags	14:00 Uhr
Eltern-Kind-Gruppe	dienstags	10:00 Uhr
Eltern-Kind-Gruppe	freitags	10:00 Uhr
Yoga-Gruppe (Global Yoga e. V., Frau Rühle)	montags	17:00 Uhr
Yoga-Gruppe	dienstags	18:30 Uhr
Computerkurs (nach Absprache)	dienstags freitags	10:00 Uhr 10:00 Uhr
Töpfern Erwachsene mit Anleitung	montags dienstags mittwochs donnerstags	18:00 Uhr 09:00 Uhr 09:30 Uhr 17:30 Uhr
Tonwerkstatt für Kids Hobbykiste - „Kreatives Gestalten“	dienstags	15:00 Uhr
Dit un dat up platt (12.09.)	mittwochs	15:00 Uhr
Niederdeutscher Zirkel	mittwochs	15:30 Uhr
Treffpunkt „Familie“	mittwochs	16:30 Uhr
Tai Chi- Gruppe (Frau Harder)	donnerstags	17:30 Uhr
Sprechstunde		
Jugendweihverein	mittwochs	18 bis 19 Uhr

Besonderes Freitagsangebot: ab 14:00 Uhr

07.09.	Freche Löffelkerlchen
14.09.	Kino
21.09.	Seidenmalerei - Tücher
28.09.	Igel, Eule und Co - Basteln mit Naturmaterialien

Zusätzlich zu unseren Veranstaltungsangeboten hat unser Familiencafe täglich für Sie geöffnet. Es werden kleine Snacks, Eis und Getränke angeboten.

In unserem täglichen offenen Familientreff gibt es vielfältige Betätigungsfelder.

In unserem Clubraum können die Kinder nicht nur unter Aufsicht die Hausaufgaben erledigen, sondern auch an der Play-Station, an der Wii und bei Brettspielen ihr logisches Denken testen.

Der Internetpoint steht täglich zur Verfügung, außerdem besteht die Möglichkeit, Bewerbungsunterlagen und anderes zu erstellen.

Für den kreativen Bereich steht ein Bastelzimmer zur Verfügung (Gruppen bitte mit Voranmeldung).

Zu unserem Service gehören auch die Vermietung von Räumlichkeiten für Beratungen und Familienfeiern und die Ausrichtung von Kindergeburtstagen.

Ebenfalls bieten wir unseren Kinderbetreuungsservice an.

Wir betreuen ihre Kinder im Alter von 0 - 12 Jahren, außerhalb der Öffnungszeiten der Kindereinrichtungen.

Die Betreuung erfolgt im elterlichen Haushalt, z. B. bei unregelmäßiger Arbeitszeit, Schicht- und Wochenendarbeit.

Bei Behördengängen können die Kinder auch stundenweise im Familienzentrum betreut werden.

Gern stehen wir Ihnen unter der Tel.- Nr. 03836 202056 zur Verfügung.

Familienzentrum Wolgast

Verein zur Förderung von Natur, Kultur und Gemeinwesen e. V.

Lange Str. 57
17440 Lassan
T.: 038374 5111
lassan@t-online

mittwochs und sonntags, jeweils um 15 Uhr im Duft- und Tastgarten, Papendorf

Führung durch den Duft- und Tastgarten zu verschiedenen spannenden Themen

Essbare Blätter und Blüten, Heilkräuter, alte Gemüsesorten und Getreide. Die Kinder können während der Führung unseren Barfußweg erkunden oder Tiere und Pflanzen malen

Sonnabend, 1. September ab 11 Uhr im Duft- und Tastgarten, Papendorf

Praxis im Garten: Saatgutgewinnung im Gemüsegarten mit Beate Walsdorff

Grundlagen zu Vermehrungsverhalten, Verkreuzung und Isolation, Ernte und Aufbereitung.

Ziel: Saatgutgewinnung als Teil des Gartenzyklus ist für jeden Kleingärtner umsetzbar! Beate Walsdorff beschäftigt sich schon lange mit Permakultur und Saatgutvermehrung – besonders im Zeitalter von Hybriden und genmanipulierten Züchtungen findet dieses Thema immer mehr Interessenten.

Freitag, 21. September bis Sonntag, 23. September (Fr., 18 Uhr bis So., 14 Uhr)

Kräuterseminar: Frauengesundheit mit Beate Zimmermann, homöopathische Ärztin

Die weibliche Brust ist ein einträgliches Geschäft. Als erotisches Symbol leben die Dessous-Industrie, die ästhetische Chirurgie, die Silikonbrustproduktion gut von unserem Körperteil. Als vom Krebs bedrohtes Organ verdienen die Brustzentren mit Radiologen, Onkologen und Operateuren von unserer Brust, aber auch von unseren Ängsten. Wir möchten vor allem die medizinische Seite durchleuchten, die Brustvorsorgeprogramme transparenter machen und uns unsere Brust in die eigene Fürsorge zurückholen. Pflanzen, die das Brustgewebe pflegen hat es im-



Kinder beim Backen von Stockkuchen.



Eröffnung durch den Ortsteilvorsitzenden Hans-Jörg Knuth.



Limbo für die Kinder.



Schätzaufgaben - Sponsor Landgasthof „Neue Heimat“

Hohendorfer Dorffest

Es war das erste Dorffest nach der Fusion ein schönes und gelungenes Fest, das wir hier die Beine gestellt haben. Vielleicht konnten den und die Mitarbeiterin der Verwaltung, bilisieren, weil es der Wunsch vieler Bürgerdorf auch weiterhin gefeiert werden. Denn Ortsteilen und sind so wichtig für das Woh Und wohlgeföhlt haben sich die über 1.000 Dorfdorf, die am 10. und 11. August unser Funktionellen Fackelumzug durch den Ort nach Lühmannsdorf teilnahmen, die sich am Fackelwahlweise Stockkuchen oder Grillwürstchen über dem Feuer zusahen, ausgelassen tanzten oder sangen und den Besuchern, denen auch ein Getränk wurde, welches unter anderem unsere herkömmlichen So begannen am Samstag traditionell die verschiedenen Seniorentanzsportgruppen, Jo & Josephine an und boten ein buntes und abwechslungsreiches Programm. Der Gemeindegemeisters wurde im Vereinsspiel diesmal im Buggyfahren, Kinderspielen, wie Limbo tanzaktionen bei der Kinderspielstraße und den verschiedenen Wundervoll geschminkte Kindergesichter, Schätzfragen mit Sponsor Hans-Werner Landgasthof. Das Abendprogramm gestalteten die Livemusiker des Karnevalclub, diese erteten sehr viel Spaß die ganze Nacht hindurch. Rückblickend war es wieder ein gelungenes Fest, ich aus Platzgründen nicht alle namentlich aufzählen können. Ich hoffe, dass alle zufrieden sein können fühlen werden.

Danke an einige Ortsvertreter, die Vereine und Helfer beim Auf- und Abbau, der Durchführung des Festes. Ein herzliches Dankeschön an Familie Ulmer, die als Parkplatz zur Verfügung stellte und wir danken auch den Helfern, die mit mir am Sonntag waren ganze Familien stundenweise. Ein herzliches Dankeschön an Familie Ulmer, die als Parkplatz zur Verfügung stellte und wir danken auch den Helfern, die mit mir am Sonntag waren ganze Familien stundenweise.

Im Namen der Ortsvertretung Hohendorf

Hans-Jörg Knuth

Fest - Der Rückblick

on mit der Stadt Wolgast und es war ein
er mit Unterstützung des Kulturamtes auf
en die Ortsvertreter, die Vereinsvorsitzen-
Frau Liese, so viele freiwillige Helfer mo-
ger ist, dass traditionelle Feste in Hohen-
n diese fördern den Zusammenhalt in den
albefinden aller.

00 Besucher aus nah und fern in Hohen-
fest besuchten. Die, die Freitag am tradi-
mit dem Feuerwehrschalmeien-Orchester
Platzkonzert auf dem Festplatz erfreuten,
nen kosteten, dem Abbrennen des Lager-
r dem ganz tollen Feuerwerk Beifall spen-
m Samstag ein tolles Programm geboten
vorrangende Vereinsarbeit widerspiegelt.

e Jagdhornbläser, es schlossen sich die
ne und der Shanty Chor aus Karlshagen
gsreiches Programm. Der Pokal des Bür-
al von der Mannschaft der VS geholt. Hier
Kinder wurde mit Springburg, Quad- und
tanzen, basteln, vielen Geschicklichkeits-
em Angler- und Geflügelverein, viel gebo-
chter konnte man bestaunen und bei den
otz schöne Preise abräumen.

e Band „FOR SALE“ und der Hohendor-
Beifall und sorgten für tolle Stimmung die

nes Fest und das Dank vieler Helfer, die
n erwähnen kann, die sich aber angespro-

e und alle Helfer, die bei der Organisation,
des Festes mitmachten. Und an diejenigen
ntag zum Aufräumen kamen, danke. Teil-
e und ehrenamtlich aktiv.

ich Pens, die ihr Grundstück am Festplatz
eder für einen kostenlosen Busshuttle ein-



Fackelumzug



Abendprogramm mit dem HCC
Bildnachweis: Birgit Liese



Ortsteilvorsitzender Knuth beim Vereinspiel.



Kinderspiele mit dem Angelsportverein.

11.8.2012

Volkssolidarität Greifswald-Ostvorpommern e. V.**Volkssolidarität Greifswald-Ostvorpommern e. V.****Veranstaltungsplan**

Monat: September 2012
 Treffpunkt: Lassen
 Adresse: Schulstraße 5, 17440 Lassen
 Telefon: Frau Trantow, 0151 23420095

03.09.12, Montag

14:00 Uhr Rommé und Brettspiele

04.09.12, Dienstag

14:00 Uhr Chorprobe

05.09.12, Mittwoch

13:00 Uhr Skat

10.09.12, Montag

14:00 Uhr Rommé und Brettspiele

11.09.12, Dienstag

14:00 Uhr Geburtstagsfeier der Monate Juli und August

13.09.12, Dienstag

14:00 Uhr Handarbeitsnachmittag

17.09.12, Montag

14:00 Uhr Rommé und Brettspiele

18.09.12, Dienstag

14:00 Uhr Chorprobe

19.09.12, Mittwoch

14:00 Uhr Torte des Monats
 Anmeldung bis zum 14.09.

20.09.12, Donnerstag

14:00 Uhr Infonachmittag der Volkshelfer

24.09.12, Montag

14:00 Uhr Rommé und Brettspiele

26.09.12, Mittwoch

14:00 Uhr Seniorennachmittag
 Anmeldung bis zum 20.09.

27.09.12, Donnerstag

14:00 Uhr Handarbeitsnachmittag

Änderungen vorbehalten!

Wir freuen und auf Ihren Besuch!

Ihr Klubteam**Fahrt in`s Blaue**

Wie auch schon in den vergangenen Jahren startete die Orts-



gruppe der Volkssolidarität Lassen mit zunächst unbekanntem Ziel eine Fahrt ins „Blaue“. Auch Petrus meinte es an diesem Tag besonders gut mit uns. Erst im Bus lüftete dann Ortsgruppenvorsitzende Annelie Schwarzenberg das streng gehütete

Geheimnis der diesjährigen Fahrt: es ging nach Christiansberg zum botanischen Garten, der zu jeder Jahreszeit eine Augenweide und immer wieder eine Reise Wert ist.

Nach einem ausgiebigen Spaziergang wurde dann, langsam vom Hunger geplagt, in der Pommernmühle Ückerkmünde Rast



gemacht, wo auf die Teilnehmer des voll besetzten Reisebusses eine liebevoll gedeckte Kaffeetafel wartete. Von der Mühlenchefin persönlich begrüßt, erfuhren die Ausflügler Interessantes zur

Geschichte der ehemaligen Mühle.

Für alle war es ein unvergessener Nachmittag und es wird spannend, wohin es uns das nächste Mal verschlägt.

Elfriede Decke

Begegnungsstätte Kleeblattcenter

Monat: September 2012

Adresse: Ostrowskistraße 1 a, 17438 Wolgast

Telefon: 03836 203202

**03.09.2012, Montag**

09:00 Uhr IG-Metall

14:00 Uhr Rommé, Karten- und Würfelspiele

04.09.2012, Dienstag

14:00 Uhr Chorprobe

05.09.2012, Mittwoch

13:00 Uhr Skatrunde

06.09.2012, Donnerstag

14:00 Uhr Sport mit Musik

07.09.2012, Freitag

14:00 Uhr Klubbesucher hat das Wort, anschließend alles singt mit L. Henke und Frau Kretschmar, bitte anmelden

10.09.2012, Montag

14:00 Uhr Rommé, Karten- und Würfelspiele

11.09.2012, Dienstag

14:00 Uhr Chorprobe

12.09.2012, Mittwoch

13:00 Uhr Skatrunde

13.09.2012, Donnerstag

14:00 Uhr Sport mit Musik

14.09.2012, Freitag

14:00 Uhr Kaffeefahrt Insel Usedom, Unkostenbeitrag 18,00 €, bitte anmelden

17.09.2012, Montag

09:00 Uhr IG-Metall

14:00 Uhr Rommé, Karten- und Würfelspiele

18.09.2012, Dienstag

14:00 Uhr Chorprobe

19.09.2012, Mittwoch

13:00 Uhr Skatrunde

20.09.2012, Donnerstag

09:00 Uhr Gemeinsames Frühstück, bitte anmelden

14:00 Uhr Sport mit Musik

21.09.2012, Freitag

14:00 Uhr Modenschau mit Herrn Franke, bitte anmelden

24.09.2012, Montag

14:00 Uhr Rommé, Karten- und Würfelspiele

25.09.2012, Dienstag

14:00 Uhr Chorprobe

26.09.2012, Mittwoch

13:00 Uhr Skatrunde

27.09.2012, Donnerstag

14:00 Uhr Sport mit Musik

28.09.2012, Freitag

14:00 Uhr Tanz mit Herrn Bohl, Überraschung, bitte anmelden

12.09.2012

09:00 Uhr Einkaufsfahrt nach Greifswald

26.09.2012

09:00 Uhr Einkaufsfahrt nach Polen

Änderungen vorbehalten!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Klubteam

Wanderfreunde Wolgast e. V.

Wanderungen im September 2012

Samstag, den 01.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: ca. 42,195 km Hinfahrt: Einkehr:	„Usedom Marathon“ Gerhard Rückart 0170/2108741 7:20 Uhr Bahnhof Wolgast Hafen Ahlbeck- markierte Strecke des Usedom Marathons- bis Peenestadion Wolgast UBB Versorgungsstellen des Usedom Marathons
Samstag, den 01.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: 10,548 km Hinfahrt: Einkehr:	„Viertelmarathon“ Anna Neubauer 03836/602135 8:20 Uhr Bahnhof Wolgast Hafen Zinnowitz- Trassenheide- Mölschow- Stadtweg- Wolgast UBB Mölschow „Kulturhof“
Donnerstag, den 06.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: 16 km Fahrt: Einkehr:	„Greifswalder Bodden“ Gerhard Rückart 0170/2108741 8:15 Uhr BHS Breite Straße Wolgast Neuendorf- Ludwigsburg- Loissin- Lubmin Bus Lubmin
Samstag, den 08.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: ca. 15 km Fahrt: Rucksackverpflegung	„Ein Bogenlauf bei Greifswald“ Wolfgang Hempel 03836/203109 8:20 Uhr Bahnhof Wolgast Greifswald- Ryck- Wieck- Ladebow- Neuenkirchen- Greifswald UBB
Donnerstag, den 13.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: ca. 20 km Hinfahrt: Rückfahrt: Rucksackverpflegung	„Stadt, Land, Fluss und Natur“ Gitta Hahn 03836/204219 9:45 Uhr BHS Schwesternheim Lassow- Waschow- Bauerberg- Nigenmark- Hohendorf Bus (Anmeldung bis 12.09.12) UBB
Donnerstag, den 20.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: ca. 8 km Hinfahrt: Rückfahrt: Einkehr:	„Pflzuche“ Gerhard Rückart 0170/2108741 8:20 Uhr Bahnhof Wolgast Hafen Benz- Katschow- Mellenthiner Heide- Mellenthiner Kreuzung UBB/Bus Bus/UBB Mellenthin „Kleins Gasthof“ möglich
Freitag, den 21.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: ca. 10 km Einkehr:	Landeswanderitag: „Kleine Abendwanderung am Peenestrom“ Barbara Schuppelius und Eckhart Krüger 03836/202140 18:00 Uhr Rungehaus Wolgast Wolgast Hafen- Hollendorf- Wolgast Gemütlicher Abend bis 22 Uhr
Samstag, den 22.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: 6 km 12 km 20 km Rückfahrt Einkehr:	Landeswanderitag: „Auf nach Hohendorf“ Barbara Schuppelius und Eckhart Krüger 03836/202140 9:00 Uhr Wolgast Thälmannplatz 1. Wolgast- Hohendorf 2. Wolgast- Traditionsweg- Hohendorf- Wolgast 3. Wie 2. mit Wanderschleife UBB für Route 1 Hohendorf „Neue Heimat“ mit kulturellen Beiträgen
Sonntag, den 23.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: 16 km Einkehr:	Landeswanderitag: „Ab auf die Insel“ Barbara Schuppelius und Eckhart Krüger 03836/202140 10:00 Uhr Rungehaus Wolgast Auf dem Wolgaster Ort nach Krummin und zurück Krummin „Pferdetränke“
Donnerstag, den 27.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: 14 km Hinfahrt: Rückfahrt: Einkehr:	„Auf den Spuren der Kindheit“ Gerhard Rückart 0170/2108741 8:20 Uhr Bahnhof Wolgast Hafen Morgenitz- Krienitz- Suckow- Usedom UBB/Bus Bus ab Usedom Schule 13:33 Uhr/UBB Imbiss Usedom
Samstag, den 29.09.12 Wanderführer: Treffpunkt: Route: 3 km/ 8 km Einkehr:	„Buswanderfahrt nach Dobberrin mit Bootsfahrt“ Eva und Wolfgang Hempel 7:30 Uhr BHS Schwesternheim Wolgast Sonderausschreibung Dobberrin Mühle

Sonstiges

Liebe Bürgerinnen und Bürger im Inselnorden!

Wir möchten Sie ganz herzlich zu unseren nächsten Gottesdiensten einladen:

	Krummin/	Karlshagen	Zinnowitz
26. August 12. u. Trinitatis		17 Uhr Konzertmuschel	10 Uhr Konzertmuschel
1. September	15 Uhr Nagelkreuzgottesdienst in Peenemünde		11 Uhr Taufe in Netzelkow
2. September	17:30 Uhr		10 Uhr Abendmahl

Konzertangebote:

- Mittwoch, 22. August 20 Uhr Krummin** Gambenkonzert mit Familie Linde
- Donnerstag, 23. August 20 Uhr Zinnowitz** Orgel und Geige Gerhild Heller & Eberhard Buck
- Freitag, 24. August 20 Uhr Netzelkow** Orgel und Trompete - Pfeifer & Zimbel „Abend der Begegnung“ Beginn: 19 Uhr
- Dienstag, 28. August 20 Uhr Zinnowitz** Orgelkonzert mit Franns-W. Promnitz von Promnitzau
- Mittwoch, 29. August 20 Uhr Krummin** Pianokonzert mit Holger Mantey
- Donnerstag, 30. August 20 Uhr Zinnowitz** Orlando Trio (Barock - Musik)
- Freitag, 31. August 20 Uhr Zinnowitz** Jugendchor Anhalt
- Dienstag, 4. September 20 Uhr Zinnowitz** Meistersolisten (Verkaufskonzert)
- Mittwoch, 5. September 20 Uhr Krummin** „Lebedig un Freilach“ - De Klesmorims
- Donnerstag, 6. Sept. 20 Uhr Zinnowitz** Orgel und Saxophon Ralf Bendschuh & Jens Goldhardt

Der Eintritt zu den Konzerten ist kostenlos (wenn nicht anders angegeben).
Es wird nach den Konzerten um eine angemessene Spende zur Finanzierung der Konzerte gebeten. Programmänderungen sind möglich.

Christenlehre

Karlshagen: montags 15 - 16 Uhr (1. Treffen nach den Ferien 20. August)
Zinnowitz: dienstags 16:30 - 17:30 Uhr (1. Treffen nach den Ferien 21. August)
Kontakt: Cord Bollenbach, Tel. 038377 42045

Konfirmandenunterricht

25. August: 9:30 bis 12:30 in Pfarrhaus Zinnowitz; Thema: „Unsere Gruppe - unsere Kirche“
15. September: 9:30 bis 12:30 in der Kirche Karlshagen; Thema: „Bündnisse für das Leben“
Kontakt: Cord Bollenbach, Tel. 038377 42045

Frauengesprächskreis:

8. September Ausflug nach Stralsund; Kontakt: Ilse Herbst Tel.: 038377 41331

Kirchenchor Krummin-Karlshagen-Zinnowitz:

Leitung: Gerhild Heller
mittwochs 19:15 - 20:45 im Wechsel in Karlshagen und Zinnowitz

Christa Heinke (Pfarrerin) & Cord Bollenbach (gem. päd. Mitarbeiter)

Kontakt: Bergstr. 12 17454 Zinnowitz 038377 42045 NEUE MAIL ADRESSE: zinnowitz@pek.de

WERBUNG

die ankommt

Ihr persönlicher
Ansprechpartner
JÖRG TEIDGE
Telefon: 0171/9 71 57 33

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Telefon: 03 99 31/5 79-0
Fax: 03 99 31/5 79-30
e-mail: j.teidge@wittich-sietow.de · Internet: www.wittich.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG